

ottobre/october  
2015

euro 10.00  
Italy only  
periodico mensile

A € 25,00 / B € 21,00 / CH CHF 25,00  
CH Canton Ticino CHF 20,00 / D € 26,00  
E € 19,95 / F € 16,00 / I € 10,00 / J ¥ 3,100  
NL € 16,50 / P € 19,00 / UK £ 16,50 / USA \$ 33,95

Poste Italiane S.p.A.  
Spedizione in Abbonamento Postale D.L. 353/2003  
(conv. in Legge 27/02/2004 n. 46), Articolo 1,  
Comma 1, DCB—Milano

ISSN 0012-5377  
5 0 9 9 5 >  
9 770012 537009

# domus

995

LA CITTÀ DELL' UOMO





## SILVER RAIL

Alpi

Sintesi di due materiali apparentemente in antitesi, questa innovativa superficie decorativa in legno è attraversata da linee metalliche che riflettono la luce. Applicabile a superfici orizzontali e verticali, questa linea si presta a infinite possibilità di personalizzazione: dalla scelta del colore e del disegno, alla definizione del numero e dell'intervallo tra le linee metalliche, che possono essere rette da geometrie regolari e precise o progettate in disegni più sinuosi.

▪ A synthesis of two apparently contrasting materials, this innovative, decorative wood surface is crossed by light-reflecting metallic lines. Suitable for applying to both horizontal and vertical surfaces, it can be customised in endless ways: from the choice of colour and design to the definition of the number and spacing between the metal lines, that can be either straight and regular or follow more wave-like patterns.

ALPI

[www.alpiwood.com](http://www.alpiwood.com)



## PREMASS

ALI Parquets

Le nuove colorazioni della collezione permettono di andare incontro in maniera sempre più efficace ai gusti attuali. La possibilità di usare in gradazione cromatica quattro tonalità di grigio permette di creare un effetto d'insieme soprattutto per la posa a spina di pesce, sempre più spesso utilizzata anche in ambienti moderni.

▪ The new colours in the collection have been specially-chosen to accommodate all the latest tastes. The possibility of creating effects of graduated colour using four shades of grey enables the creation of a particular overall effect, especially if laid in a herringbone pattern, and is increasingly used also in modern settings.

ALI PARQUETS

[www.aliparquets.com](http://www.aliparquets.com)

## CONTINUUMFLOOR

Massimo Broglio

Pavimento in legno monocromatico o bicolore disponibile in un'ampia gamma di essenze, colori e pose. Il prodotto è fornito in lastre pre-finite di dimensione variabile pronte alla posa in opera per definire superfici personalizzate con combinazioni a più tonalità sia a parete sia a pavimento.

▪ Monochrome or two-tone wood floor available in a wide range of woods, colours and laying patterns. The product is supplied in pre-finished sheets of variable size that are ready-to-lay for creating customised monochromatic surfaces or using combinations of several colours on both the wall and floor.

CORÀ DIVISIONE PARQUET

[www.coralegnami.it](http://www.coralegnami.it)



## BISCUIT

Patricia Urquiola

La collezione nasce dall'analisi dei sistemi di posatura tradizionale del parquet. Il terminale dei listelli è un profilo stondato che modifica il consueto carattere lineare del modulo. Ne derivano molteplici versioni di parquet: intarsio, mosaico, spina di pesce, cassero regolare. Qualunque sia la posa scelta questo prodotto rende la pavimentazione un tessuto ricco d'intrecci e di sovrapposizioni. Il rovere, la finitura scelta per la nuova collezione, garantisce una resa assolutamente naturale.

▪ This collection has arisen from an in-depth analysis of traditional systems of laying parquet. The ends of the strips have a rounded profile that differs from the usual linear shape of the modules. The result is multiple kinds of parquet: inlay, mosaic, herringbone, brick pattern: whatever the design selected, this product makes the floor appear as a richly-woven, layered fabric. The use of oak gives it a natural feel.

LISTONE GIORDANO

[www.listonegiordano.com](http://www.listonegiordano.com)



## KOTAN

Laminam

La serie si ispira al minimalismo e l'essenzialità della tradizione architettonica giapponese: superfici opache di cemento grezzo convivono con equilibrio con texture materiche e trattamenti artigianali di macerazione della carta washi, che donano alla superficie un'accezione purezza. Dimensione: 1000x3000 mm, spessore: 5,6 mm.

▪ This range is inspired by the minimalism and simplicity of traditional Japanese architecture: matt surfaces in raw concrete balanced against material textures and the craftsmanship of techniques using macerated washi paper, giving the surface a feeling of purity. Dimensions 1000 x 3000 mm, thickness 5.6 mm.

LAMINAM

[www.laminam.it](http://www.laminam.it)

